

Lasciapassare/Prepustnica/Propusnica

SARTORI *MARIO*
MOD. S-L

REGOLAMENTO
L. - P. S. - 618

REPUBLICA ITALIANA
REPUBLIKA ITALIJA
REPUBLIKA ITALIJA

QUESTURA DI **GORIZIA**
KVESTURA V _____
KVESTURA U _____

DOCUMENTO DI TRANSITO
TRIENNALE

LISTINA ZA PREHOD
TRILETNA

ISPRAVA ZA PRELAZ
TROGODIŠNJA

Lasciapassare	art. 4 p. 1		
Prepustnica	čl. 4 t. 1		
Propusnica	čl. 4 t. 1		
Lasciapassare	art. 4 p. 2	Tessera	art. 11 p. 4
Prepustnica	čl. 4 t. 2	Izkaznica	čl. 11 t. 4
Propusnica	čl. 4 t. 2	Iskaznica	čl. 11 t. 9

62731/2

N° In.

Statura *170*
Vilena *170*
Vilena

Occhi *azzurri*
Oli
Oli

Segni particolari
Puntini zuchi
Puntini zuchi

Sartori Mario
Firma
Podpis
Podpis

Cognome *SARTORI*
Prizimek
Prezime

Nome *MARIO*
Ime
Ime

Nato il *18.12.1937* a *GORIZIA*
Rojen dne
Rodjen dana

Residente a *GORIZIA*
Stanje v
Stanje u

Minori degli anni 14 (cognome, nome e data di nascita)
Oznaci do 14 leta (prizimek, ime in datum rojstva)
Daca ispod 14 godina (prezime, ime i datum rođenja)

SARTORI ADELE 23.5.1966
- II -
MARIA CRISTINA 14.9.1975

9 DICEMBRE 1977

31 GENNAIO 1981

Il titolare è autorizzato a rimanere nell'area adiacente, ogni volta e salvo eventuale proroga, per 72 ore non conteggiando il giorno dell'entrata e quello dell'uscita.
Egli gode delle facilitazioni ed è soggetto agli obblighi previsti dall'Accordo di Udine.
Imetnik listine se sme vsakokrat muditi na sosednjem območju 72 ur, ne računajoč dan prihoda in dan odhoda, razen v primeru morebitnega podaljšanja bivanja.
Imetnik listine uživa olajšave in je podvržen obveznostim, predvidenim po Videoskem sporazumu.
Imalac ima pravo da se zadržava na susednom području svaki put 72 časa ne računajući dan ulaska i dan izlaska, izuzev eventualnog produžavanja boravka.
Imalac isprave uživa olakšice i podleže obavezama predviđenim po Videoskom sporazumu.

GORIZIA il 10 DIC. 1974
dne
dana

 Il Questore
Kvatar
Kvatar

La validità del presente documento è prorogata.
Veljavnost te listine je podaljšana.
Važnost ovog dokumenta je produžena.

GORIZIA il 1 FEB. 1970
dne
dana

 Il Questore
Kvatar
Kvatar

VISTO
VIZUM
VIZA

RINNOVATO
OBNOVLJENO
OBNOVLJENO

3